



Stadt Laichingen

ANKOMMEN IN LAICHINGEN

الوصول إلى لايشينجن

مرحبًا بكم في لايشينجن

لايشينجن مدينة يتبعها ثلاثة أحياء:
زوبينجن وماختولسهام وفيلدشتين

تيسيرًا لأموركم في مستهل حياتكم في لايشينجن جمعنا لكم بعض المعلومات المهمة في هذا الكتيب.

www.laichingen.de



المحتوى:

صفحة 2	إيجاد مسكن
صفحة 3	تسجيل محل الإقامة في لايشينجن
صفحة 4	مواعيد العمل في مجلس البلدية
صفحة 5	التأمين الصحي والتأمين الاجتماعي
صفحة 6	الرقم الضريبي
صفحة 7	فتح حساب بنكي
صفحة 8	رعاية أبنائكم
صفحة 9-10	المدارس في لايشينجن
صفحة 10	دورات تعلم اللغة في لايشينجن
صفحة 11	بيانات الاتصال

إيجاد مسكن:

إن إيجاد شقة في مدينة لايشينجن أو المناطق المجاورة ليس يسيرًا. فيما يلي بعض المواقع الإلكترونية التي تُعرض عليها شقق:



• <https://www.immobilienscout24.de/Suche/de/baden-wuerttemberg/alb-donau-kreis/laichingen/wohnung-mieten>



• <https://www.ebay-kleinanzeigen.de/>



• <https://www.meinestadt.de/laichingen/immobilien/wohnungen>



• <https://www.immowelt.de/liste/laichingen/wohnungen/mieten?lat=48.4899&lon=9.68777&sort=relevanz%2520distance&sr=10>



• <https://immobilien.mitula.com/wohnung-mieten-laichingen>

وتفيدكم هذه الصفحة الإلكترونية في مقارنة الأسعار:

• <https://www.wohnungsboerse.net/mietspiegel-Laichingen/26>



تسجيل محل الإقامة في لايشينجن

يجب عليك تسجيل عنوانك أنت وأسرته في غضون أسبوعين من تاريخ سكنكم في شقة في لايشينجن أو في زوبينجن أو ماختولسهام أو فيلدشتين.

لا بد من ذهابك شخصياً إلى مكتب التسجيل، فيجب عليك الذهاب شخصياً إلى مكتب شؤون المواطنين "Bürgerbüro" بمجلس البلدية في لايشينجن وعنوانه "Bahnhofstr. 26". أما إذا كنت تسكن في زوبينجن أو ماختولسهام أو فيلدشتين فيمكنك أيضاً التسجيل في مجلس إدارة الحي المختص.

نحتاج إلى:

- جواز السفر وتصريح الإقامة "Aufenthaltstitel"
- بطاقات إثبات هوية أفراد الأسرة: بالنسبة للأطفال يجب عليك تقديم بطاقة سارية أو جواز سفر وشهادة الميلاد.
- ولإثبات حالتك الاجتماعية يجب عليك إحضار وثيقة الزواج.
- يجب ملء الاستمارة الخاصة بصاحب الشقة "Wohnungsgeberbescheinigung" ولا بد من توقيع المؤجر عليها. تحصل على هذه الاستمارة من مكتب شؤون المواطنين أو من الإنترنت:
<https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Rathaus/Was-erledige-ich-wo/Dienstleistung?view=publish&item=service&id=5>



- يجب حضور جميع الأفراد المطلوب تسجيلهم شخصياً.
 - يجب تقديم النسخة الأصلية من جميع المستندات المطلوبة مصحوبة بترجمة ألمانية. وإلا فلا بد من أن تقدم مستندات معتمدة دولياً.
- بعد التسجيل سوف تحصل على شهادة تسجيل "Meldebestätigung".

القمامة في لايشينجن:

إذا وجدت شقة فأنت بحاجة إلى حاوية (سلة قمامة) للنفايات المنزلية. يجب عليك شراء سلة القمامة. تحصل من مجلس إدارة المدينة في لايشينجن وعنوانه "Bahnhofstr. 5" على لاصقة يجب عليك لصقها على سلة القمامة. تُجمع القمامة كل أسبوعين وتوزن أثناء التجميع، وبناء عليه سوف تتلقى فاتورة. الأكياس الصفراء المخصصة للنفايات البلاستيكية والعبوات الفارغة متوفرة في مجلس بلدية لايشينجن في "Bahnhofstr. 26" ومجالس إدارة الأحياء. تُجمع النفايات البلاستيكية والعبوات الفارغة مجاناً.

مواعيد عمل مكتب شؤون المواطنين في لايشينجن "Bahnhofstr. 26":

الاثنين:	من الساعة 08:00 حتى 12:00 ومن 14:00 حتى 16:00
الثلاثاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00 ومن 14:00 حتى 16:00
الأربعاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الخميس:	من الساعة 08:00 حتى 12:00 ومن 14:00 حتى 18:00
الجمعة:	من الساعة 08:00 حتى 12:00

مواعيد عمل مجلس إدارة حي زوبينجن "Kirchgasse 1":

الاثنين:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الثلاثاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00 ومن 19:00 حتى 20:00
الأربعاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الخميس:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الجمعة:	مغلق

مواعيد عمل مجلس إدارة حي ماختولسهام "Hauptstr. 22":

الاثنين:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الثلاثاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الأربعاء:	مغلق
الخميس:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الجمعة:	من الساعة 08:00 حتى 12:00

مواعيد عمل مجلس إدارة حي فيلدشتيتن "Freigasse 1":

الاثنين:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الثلاثاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00 ومن 19:00 حتى 20:00
الأربعاء:	من الساعة 08:00 حتى 12:00
الخميس:	مغلق
الجمعة:	من الساعة 08:00 حتى 12:00

التأمين الصحي:

يطبق التأمين الصحي العام على جميع الموظفين. يجب أن يجتمع كل الناس تحت مظلة التأمين الصحي. وتعتمد تكلفة التأمين على قيمة الدخل. يدفع رب العمل 50% من قيمة التأمين وتتحمل أنت الـ 50% الأخرى. لديك أسبوعان فقط لاختيار تأمينك الصحي، بعد ذلك يؤمن عليك رب العمل لدى إحدى شركات التأمين. كما يؤمن على أفراد أسرتك معك مجاناً (الزوج والأبناء). AOK هي شركة التأمين الصحي العام ولها مقر في لايشينجن وعنوانه في "Feldstetterstr. 10".

•

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات من خلال الرابط التالي:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/gkv.html> →



رقم التأمين الاجتماعي وبطاقة التأمين الاجتماعي:

إذا كنت تعمل للمرة الأولى في ألمانيا فسوف يقدم رب العمل طلباً نيابة عنك لتحصل على رقم تأمين اجتماعي. وجدير بالذكر أن بطاقة التأمين الاجتماعي وثيقة مهمة؛ إذ أنها تطلب منك دوماً كإثبات على رقم التأمين الممنوح أو عند تقدمك بطلب للحصول على إعانة اجتماعية (كإعانة البطالة).

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات من خلال الرابط التالي:

https://www.deutsche-rentenversicherung.de/DRV/DE/Rente/Allgemeine-Informationen/Sozialversicherungsausweis/sozialversicherungsausweis_node.html →



الرقم الضريبي:

يحتاج كل شخص يعيش في ألمانيا إلى رقم ضريبي. يُخصص لك رقم ضريبي تلقائيًا عند تسجيل محل إقامتك في ألمانيا لأول مرة لدى مكتب التسجيل.

هذا الرقم الضريبي، ويرمز له اختصارًا بـ Steuer-IdNr، عبارة عن تسلسل رقمي مكون من أحد عشر رقمًا يحصل عليه كل فرد منذ ولادته أو عند انتقاله إلى ألمانيا.

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات من خلال الرابط التالي:

https://www.bzst.de/DE/Privatpersonen/SteuerlicheIdentifikationsnummer/steuerlicheidentifikationsnummer_node.html →



<http://www.brutto-netto-rechner.info> →



فتح حساب بنكي:

تحتاج إلى فتح حساب بنكي حتى يمكنك الحصول على راتبك. وافتح حساب بنكي تحتاج إلى ما يلي:

- بطاقة إثبات هويتك
- شهادة تسجيل محل إقامتك "Anmeldebestätigung"
- عنوانك في ألمانيا

يوجد في لايشينجن فرعان بنكيان:

- Volksbank Laichinger Alb, Bahnhofstr. 19, 89150 Laichingen

مواعيد العمل:

الاثنين	09:00–18:00
الثلاثاء	09:00–18:00
الأربعاء	09:00–18:00
الخميس	09:00–18:00
الجمعة	09:00–18:00
السبت	مغلق
الأحد	مغلق

- Sparkasse Ulm, Geschäftsstelle in der Radstr. 4, 89150 Laichingen

مواعيد العمل:

الاثنين	09:00–12:30	14:00–18:00
الثلاثاء	09:00–12:30	14:00–17:00
الأربعاء	09:00–12:30	
الخميس	09:00–12:30	14:00–18:00
الجمعة	09:00–12:30	14:00–17:00
السبت	مغلق	
الأحد	مغلق	

رعاية أبنائكم في روضة أطفال في لايشينجن أو في الأحياء التابعة لها:

يمكنكم التسجيل لرياض الأطفال لدى مجلس بلدية لايشينجن في "Bahnhofstr. 26" أو في مجالس بلديات الأحياء التابعة لها.

يمكن رعاية الأطفال عند بلوغهم عام واحد في روضة أطفال في لايشينجن (Kita Bleichberg أو Kita Kunterbunt و Kita Im Brühl أو Tigerle)، كما يمكن قبول الأطفال منذ بلوغهم عامين في جميع رياض الأطفال في الأحياء التابعة لها، ويمكن قبول الأطفال البالغين من العمر عامين وتسعة أشهر فأكثر في أي روضة أطفال في لايشينجن وأحيائها شريطة توفر مكان.

رياض الأطفال:

- Kindergarten Auf dem Berg (Feldstetten)
- Kindergarten Grashüpfer
- Kindergarten Krone
- Kindergarten Regenbogen
- Kinderhaus Pustebume (Machtolsheim)
- Waldkindergarten - Die Waldameisen

الحضانات النهارية:

- Kindertagesstätte Albzwerge (Suppingen)
- Kindertagesstätte Bleichberg
- Kindertagesstätte Im Brühl
- Kindertagesstätte Kunterbunt

مركز رعاية نهارية:

- Tigerle

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات من خلال الرابط التالي:

<https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Leben-in-Laichingen/Kinder-und-Jugendliche/Kindergaerten> →



المدارس في لايشينجن:

إذا كان ابنكم يبلغ من العمر ست سنوات بحلول التاريخ المقرر فسوف يلتحق بالمدرسة الابتدائية منذ بداية العام الدراسي التالي (بعد الإجازة الصيفية). وإذا كان ابنكم يبلغ بالفعل ست سنوات أو أكثر فيجب عليكم التقديم له للالتحاق بالمدرسة، إذ أن جميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و18 عامًا ويعيشون في ألمانيا في بادن فورتمبيرج ملزمون بالذهاب إلى المدرسة.

لا يمكنكم اختيار المدرسة الابتدائية التي سيلتحق بها ابنكم. سوف يذهب ابنكم إلى المدرسة التابعة لمحل إقامتكم.

بعد الانتهاء من المدرسة الابتدائية التي تبلغ مدتها أربع سنوات سوف تتلقون من المدرسة الابتدائية توصية بخصوص ابنكم. تتعلق هذه التوصية بالمرحلة التعليمية التالية للمدرسة الابتدائية:

- مدارس الأنظمة المتعددة (Gemeinschaftsschule)
- المدرسة المتوسطة العملية (Werkrealschule)/المدرسة العامة (Hauptschule)
- المدرسة المتوسطة (Realschule)
- المدرسة المؤهلة للجامعة (Gymnasium)

يختار الوالدان/أولياء الأمور من بين أنواع المدارس المختلفة اللاحقة بالمرحلة الابتدائية.

يمكنكم الاطلاع على معلومات حول أنواع المدارس والتعليم الإلزامي من خلال الرابط التالي:

<https://www.service-bw.de/web/guest/lebenslage/-/lebenslage/Grundschule-5001463-lebenslage-0> →



توجد في لايشينجن المدارس التالية:

- Die Erich-Kästner-Gemeinschaftsschule, Max-Lechler-Straße 2
- Die Anne-Frank-Realschule, Mörikestraße 10
- Das Albert-Schweizer-Gymnasium, Beim Käppele 8
- Förderschule (Martin-Schule) لذوي القدرات الخاصة
- ومدرسة اقتصاد (مدرسة صناعية وتجارية) Wirtschaftsschule (Gewerbliche und Kaufmännische Schule, Henzenbuch 67)
- توجد في كل من ماختولسهام وفيلدشتين مدرسة ابتدائية.

يوجد في مدرسة Erich-Kästner Gemeinschaftsschule فصول تأهيلية (VKL) لتأهيل الأطفال والشباب الصغار الذين لا يتحدثون اللغة الألمانية بعد.

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات من خلال الرابط التالي:

<https://www.laichingen.de/de/Laichingen-leben/Leben-in-Laichingen/Bildung-und-Schulen/Schulen> →



دورات تعلم اللغة في لايشينجن:

يمكنكم الاطلاع على دورات اللغة ودورات الاندماج التي تُقام في لايشينجن في مدرسة تعليم الكبار في لايشينجن (Volkshochschule Laichingen):

<https://www.vhs-lai.de/programm/sprachenschule/kategorie/46> →



يسرنا تلقي استفساراتكم.

Birgit Tegtmeier

المختصة بشؤون الاندماج بمدينة لايشينجن

Mörikestr. 9

89150 Laichingen

btegtmeyer@laichingen.de

البريد الإلكتروني:

07333 / 954 48 41

الهاتف:

0162 985 88 54

الهاتف المحمول:

يرجى تنسيق مواعيد المقابلات مسبقاً